

NEWS FROM THE CEO

La français suis ci-dessous

Dear Stakeholders of the New Brunswick Health Research Enterprise:

The end of a calendar year has always raised in me a sense of closure, compared to a fiscal year in which we operate. We can relate to the things that we have accomplished since the cold month of January 2016 until this Winter Solstice of December 21st and a well-deserved holiday break. We acknowledge our past successes with the release of the annual report and contemplate future opportunities already at hand for the New Brunswick Health Research Enterprise.

We continue to make progress although we are still at a crossroad as the province is under-performing in its ability to attract federal and national grant funding. It is also the time of the year that we make plans for the next, accompanied by resolutions we intend to keep. NBHRF intends to continue playing a central role with the available tools at its disposal in reversing this trend by contributing to and facilitating the performance of our NB health research community, for which dividends are already emerging. NBHRF is a powerful spark for health research and health innovation.

There are many accomplishments that we will celebrate in the coming year of our 10th year anniversary, and many things to look forward to, such as new funding programs and a strengthening of our partnerships.

Thanks to support from the provincial government, and our federal, national and private / corporate partners, we are investing in award and grant programs that train and mentor talent, support all four pillars of health research and lead to better healthcare and real economic impact.

Congratulations to U de Moncton's Dr. Étienne Hebert-Chatelain's for his publication ([A cannabinoid link between mitochondria and memory](#)) as a first author in Nature.

U de Moncton's Dr. Sarah Pakzad et al. in The Journal of Geriatric Medicine and Gerontology ([link](#)) and UNB's Dr. Lynne Gouliquer et al. in Qualitative Sociology Review.

Two NBHRF Grantees have also been showcased in UNB's fundraising campaign as well-deserved "Representatives" of Excellence in research - Dr. Shelley Doucet and Dr. Martin Sénéchal.

We salute Dr Rodney Ouellette who spoke at the Greater Moncton Economic Leadership Council breakfast on November 25th and the nomination of Ms Pamela Fralick [as Innovative Medicine Canada's \(IMC\) new President.](#)

Congratulations as well to the [2016 IMC-HRF awardee of the year](#), Dr. Cheryl Rockman-Greenberg, the first female Medal of Honour Recipient, and to the 2016 Research Canada Leadership Awardees, Dr. Grant Pierce and Dr. Julio Montaner for The BC Centre for Excellence in HIV/AIDS (BC-CfE).

We also recognize Dr. Philip Halloran, who was awarded the Prix Galien Research Award and The Prix Galien Innovative Product Award given to Gilead Sciences Canada for Harvoni (ledipasvir and sofosbuvir) and to Takeda Canada Inc. for Entyvio (vedolizumab). At that same award ceremony, the NCE-Canadian Frailty Network Chair Mr. Russell Williams was honored with a Studentship in Medical Ethics being established in his name.

A final congratulation to McGill Dr. Paul Lasko and Dr. Guy Rouleau, who received [Royal Recognition as a New Fellows of the Royal Society of Canada](#). Both were Keynote Speakers at NBHRF Annual Conference in 2012 and 2014 respectively, and we remember their excellence.

Look for new awards and grants opportunities below and don't hesitate to contact us for guidance and help. Consider a submission submit to NBHRF's new 2017 monthly recognition prize [Rising Star](#). Laureates will be celebrated at the next (5th) Gala of Excellence on November 1st 2017 in Moncton. Don't forget to purchase your ticket for the May 6, 2017 [9th annual NB Heart Truth Gala](#)

to support health research, featuring Steven Page at Casino New Brunswick.

Please continue to communicate to us all your good deeds and constructive opinions to enhance the New Brunswick Health Research Enterprise. While you most probably have received our e-Card, I reiterate our warm wishes for the season and all the best for the coming year.

Dr. Bruno Battistini

President, CEO & Scientific Director, NBHRF

Co-Chair, NAPHRO

Member, CIHR-CCNA-Oversight Committee

Interim Co-Chair and Member, National Forum of Health Research Funders (CIHR, NAPHRO, HCCC)

Follow Us!



NOUVELLES DU PDG

Chers intervenants du milieu de la recherche en santé du Nouveau-Brunswick,

La fin de l'année civile m'apporte toujours un sentiment de clôture, comparativement à l'année financière dans laquelle nous opérons. Nous pouvons relier les choses que nous avons accomplies depuis le froid du mois de janvier 2016 jusqu'au solstice d'hiver du 21 décembre et un congé des Fêtes bien mérité. Nous reconnaissons nos succès avec la publication du rapport annuel et contemplons les possibilités futures déjà présentes pour le milieu de la recherche en santé du Nouveau-Brunswick.

Nous continuons à faire des progrès même si nous sommes encore à la croisée des chemins alors que la province est sous-performante dans sa capacité à attirer des subventions fédérales et nationales. C'est aussi le temps de l'année où nous planifions la prochaine année, et que nous prenons des résolutions que nous comptons réaliser. La FRSNB compte continuer à jouer un rôle central avec les outils à sa disposition pour renverser cette tendance en contribuant et facilitant les réussites de notre milieu de recherche en santé du Nouveau-Brunswick, pour lequel les dividendes se font déjà sentir. La FRSNB est une étincelle importante pour la recherche et l'innovation en santé.

Nous célébrerons plusieurs réalisations dans la prochaine année, celle de notre 10^e anniversaire, et nous anticipons plusieurs choses, comme de nouveaux programmes de financement et un renforcement de nos partenariats.

Grâce à l'appui du gouvernement provincial, et de nos partenaires fédéral, national et privés/corporatifs, nous investissons dans des programmes de bourses et de subventions qui forment et agissent comme mentor pour le talent, appuient les quatre thèmes de la recherche en santé et mènent à de meilleurs soins de santé et un réel impact économique.

Félicitations au Dr Étienne Hébert-Chatelain de l'U de Moncton pour sa publication à titre de premier auteur dans Nature! ([A cannabinoid link between mitochondria and memory](#)).

La Dre Sarah Pakzad et coll. de l'U de Moncton dans le *Journal of Geriatric Medicine and Gerontology* (lien) et la Dre Lynne Gouliguer et coll. de l'UNB dans le *Qualitative Sociology Review*.

Deux titulaires de subventions de la FRSNB ont aussi été mis en valeur dans le cadre des campagnes de financement de l'UNB ainsi que les « représentants » bien mérités de l'excellence en recherche – la Dre Shelley Doucet et le Dr Martin Sénéchal.

Nous saluons le Dr Rodney Ouellette qui a prononcé un discours lors du petit-déjeuner du Conseil de leadership de Développement économique du Grand Moncton le 25 novembre et la nomination de Pamela Fralick comme [nouvelle présidente de Médicaments novateurs Canada \(MNC\)](#).

Félicitations aussi au [lauréat de l'année 2016 de FRS-MNC](#), la Dre Cheryle Rockman-Greenberg, première femme lauréate de la Médaille d'honneur, ainsi qu'au Dr Grant Pierce et au Dr Julio Montamer du Centre d'excellence en VIH/sida de la Colombie-Britannique (BC-CfE), lauréats de Prix du leadership de Recherche Canada.

Nous reconnaissons aussi le Dr Philip Halloran, qui a reçu le Prix Galien – Recherche et Gilead Sciences Canada qui a reçu le Prix Galien – Produit innovateur pour Harvoni (ledipasvir et sofosbuvir) et à Takeda

Canada inc. pour Entyvio (vedolizumab). Lors de la même cérémonie de remise de prix, le titulaire de la chaire du Réseau des soins aux personnes fragilisées, M. Russell Williams, a vu une bourse d'études en éthiques de la médecine être créée en son honneur.

Une dernière félicitation au Dr Paul Lasko et au Dr Guy Rouleau de McGill, qui ont reçu une [reconnaissance royale comme nouveaux Fellows de la Société royale du Canada](#). Les deux ont été conférenciers invités lors du Congrès annuel de la FRSNB en 2012 et en 2014 respectivement, et nous nous souvenons de leur excellence.

Vous trouverez plus bas des possibilités de bourses et de subventions et n'hésitez pas à communiquer avec nous pour obtenir de l'aide. Pensez aussi à présenter une demande au prix mensuel de reconnaissance 2017 de la FRSNB, [Étoile montante](#). Les lauréats seront célébrés lors du prochain (5^e) Gala d'excellence le 1^{er} novembre 2017 à Moncton. N'oubliez pas d'acheter vos billets pour le [9^e gala annuel Heart Truth](#) en appui à la recherche en santé, mettant en vedette Steven Page au Casino Nouveau-Brunswick.

Veuillez continuer à communiquer avec nous pour nous faire part de vos bons coups et de vos opinions constructives pour améliorer le milieu de la recherche en santé du Nouveau-Brunswick.

Même si vous avez probablement reçu notre bulletin électronique, je réitère nos meilleurs vœux pour la saison et pour la prochaine année.

Dr Bruno Battistini

Président-directeur général et directeur scientifique, FRSNB
Coprésident, NAPHRO
Membre, Comité de surveillance des IRSC-CCNV
Membre, Forum national des bailleurs de fonds pour la recherche en santé (IRSC, NAPHRO, HCCC)

Suivez-nous!

